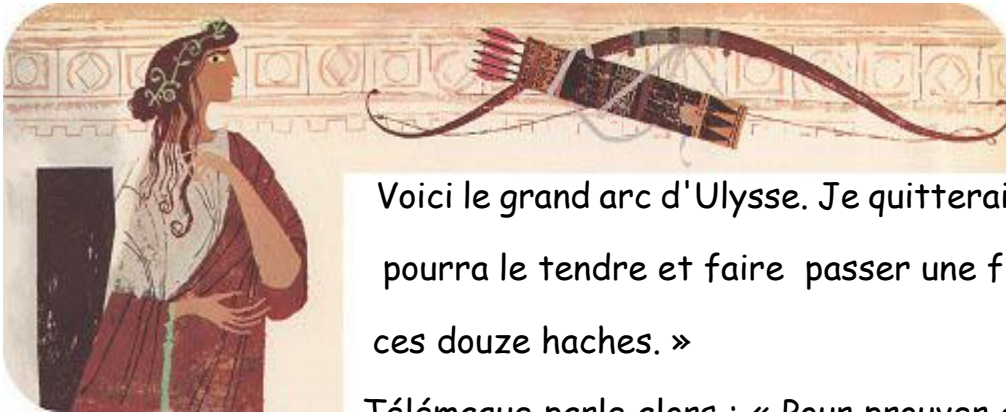


L'ODYSSEE de Homère (Texte adapté)

L'Arc d'Ulysse – 1^{ère} partie

Le lendemain matin, Pénélope entre dans la grand-salle et s'arrête près d'une colonne. Derrière elle viennent des serviteurs, portant le grand arc d'Ulysse, un carquois plein de flèches, et les douze haches qu'elle veut utiliser dans l'épreuve qui décidera de son choix.



« Écoutez-moi, hommes qui m'avez fait la cour.

Voici le grand arc d'Ulysse. Je quitterai cette maison avec quiconque pourra le tendre et faire passer une flèche à travers les trous de ces douze haches. »

Télémaque parle alors : « Pour prouver que je suis un homme, et que je peux m'occuper de mes affaires si ma mère se remarie, je vais essayer de bander cet arc ».

Il se lève, creuse une tranchée, y place toutes les haches en ligne droite, puis il essaie l'arc. Mais il ne peut mettre la corde en place. A la fin Ulysse, lui fait signe d'y renoncer.

« Ah ! dit Télémaque, voyons si vous, qui êtes plus âgés et plus forts, pourrez tendre cet arc. »

Léodès s'avance le premier. Ses mains délicates ne peuvent même pas courber l'arc, et il retourne bientôt à sa place.

« Cet arc viendra à bout d'un plus fort que moi ! dit-il. »

« Sottise, dit Antinoos. Tout cela parce que toi, tu es incapable de tendre cet arc ! Nous chaufferons cet arc et le graisserons bien, et ce jeu sera bientôt fini. »

Le feu est allumé ; les jeunes hommes essayent tour à tour de réchauffer l'arc et de le tendre, mais aucun ne peut le faire plier. A la fin, seuls Antinoos et Eurymaque, les chefs de la troupe, n'ont pas encore essayé.

Entre temps, Ulysse dit à Eumée : « C'est moi, Ulysse, qui suis de retour. Vous pouvez voir cette cicatrice que m'a faite un coup de défense de sanglier ; elle vous prouve que c'est bien moi. Si vous voulez vraiment m'aider, attendez que je demande à essayer l'arc à mon tour. Les prétendants le refuseront certainement. Alors toi, Eumée, tu me le donneras. »

Le loyal serviteur fond en larmes et se jette au cou d'Ulysse.

L'Arc d'Ulysse (1^{ère} partie) – Etude de texte

1 Réponds aux questions :

α Quelle épreuve les prétendants doivent-ils réussir pour épouser Pénélope ?

.....

α Pourquoi Télémaque veut-il essayer de bander l'arc ?

.....

α Est-ce que Léodès arrive à tirer une flèche ? Recopie la phrase du texte qui te permet de justifier ta réponse.

.....

.....

α Que propose Antinoos aux autres prétendants ?

.....

α Est-ce que les autres prétendants arrivent à bander l'arc après la proposition d'Antinoos ? Recopie la phrase du texte qui te permet de répondre.

.....

α Que demande Ulysse à Eumée ?

.....

2 Aide-toi d'un dictionnaire et explique ce que veut dire l'expression « bander un arc » :

L'expression « bander un arc » veut dire que.....

.....

3 Explique avec tes propres mots à quoi sert un « carquois » puis invente une phrase d'exemple pour accompagner ton explication :

Un carquois sert

Exemple :

4 Trouve un synonyme pour les mots suivants :

▫ courber :

▫ délicat :

5 Trouve une image de l'arc d'Ulysse puis colle-la dans le cadre ci-dessous :

L'ODYSSEE de Homère (Texte adapté)

L'Arc d'Ulysse – 2^{ème} partie

Ulysse retourne dans la grand-salle. C'est le tour d'Eurymaque qui chauffe l'arc en tous sens devant le feu. Mais il ne peut pas non plus le courber.

« Malheur à moi, gémit-il. Nous sommes tous plus faibles qu'Ulysse. »

« Sottise que tout cela, dit Antinoos. Aujourd'hui, c'est jour de fête. Mangeons et buvons et ne nous occupons pas de cet arc. Nous finirons notre partie demain. »

Tous l'approuvent. Mais Ulysse prend la parole.

« Puis-je vous demander de me laisser essayer cet arc, pour voir si mes muscles ont toujours leur force d'autrefois ? »

Ces paroles irritent les prétendants, surtout parce qu'ils craignent que ce vieux ne puisse vraiment tendre l'arc. En dépit des railleries des prétendants, le porcher donne l'arc à Ulysse. Il soulève le grand arc, place la corde de l'arc, puis la fait vibrer. Les prétendants sont étonnés, et Zeus dans le ciel fait retentir un coup de tonnerre comme un heureux présage.



Ulysse prend une flèche et la pose sur l'arc. Puis il saisit la flèche et la corde, et, sans se lever de son siège, vise et tire. La flèche passe à travers les trous de toutes les haches, sans rien toucher, et ressort de

l'autre côté. Se tournant vers son fils, Ulysse dit : « Télémaque, l'étranger ne t'a pas fait honte. Ma force est toujours la même. Allons, préparons une fête pour tous ces invités, pendant qu'il fait encore jour. »

A ce signal, Télémaque sort son épée et s'avance tout armé aux côtés de son père.

L'Arc d'Ulysse (2^{ème} partie) – Etude de texte

1 Réponds aux questions :

α Pourquoi Eurymaque est-il si contrarié de ne pas réussir à utiliser l'Arc ?

.....

α Quelle proposition fait alors Antinoos aux autres prétendants ?

.....

α Pourquoi les prétendants sont-ils irrités qu'Ulysse (le mendiant) demande à essayer l'arc ?

.....

α Pourquoi Zeus fait-il retentir un coup de tonnerre ?

.....

α Est-ce qu'Ulysse (le mendiant) réussit l'épreuve ? Recopie la phrase qui te permet de répondre.

.....

.....

α Quel signal Ulysse donne t-il à Télémaque pour lui faire comprendre qu'ils vont se battre ?

.....

2 Cherche une photo de l'épreuve des douze haches puis colle-la dans le cadre ci-dessous :



3 Trouve un synonyme pour les mots suivants :

α des railleries :

α un présage :

4 Dans le texte, cherche 5 verbes à l'infinitif puis écris le groupe auxquels ils appartiennent :

α

→ Groupe :

α

→ Groupe :

α

→ Groupe :

α

→ Groupe :

α

→ Groupe :